

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-57,

касающийся сбыта и
контроля товарного качества

ЯГОД

ИЗДАНИЕ 2010



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк и Женева, 2010

Примечание

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: <www.unece.org/trade/agr/>.

Настоящее издание стандарта на ягоды основывается на документе ECE/TRADE/C/WP.7/2010/2, пересмотренном и одобренном на шестьдесят шестой сессии Рабочей группы.

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit
Trade and Timber Division
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
E-mail: agrstandards@unece.org

Стандарт ЕЭК ООН FFV-57, касающийся сбыта и контроля товарного качества ягод

I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на ягоды видов и разновидностей (культурные сорта), выращенных из следующих видов, поставляемые для потребителей в свежем виде; ягоды, предназначенные для промышленной переработки, исключаются:

- малина (*Rubus idaeus* L.)
- ежевика (*Rubus sect. Rubus*)
- логанова ягода (*Rubus loganobaccus* L. H. Bailey)
- смородина (*Ribes rubrum* L., *Ribes nigrum* L.)
- крыжовник (*Ribes uva-crispa* L.)
- черника (*Vaccinium myrtillus* L.)
- голубика (*Vaccinium corymbosum* L., *Vaccinium formosum* Andrews, *Vaccinium angustifolium* Aiton, *Vaccinium virgatum* Aiton)
- брусника (*Vaccinium vitis-idaea* L.)
- клюква (*Vaccinium macrocarpon* Aiton)
- клюква мелкоплодная (*Vaccinium oxycoccos* L.)
- морошка (*Rubus chamaemorus* L.)
- гибриды всех этих видов, такие как бойзенова ягода (*Rubus ursinus* Cham. et Schltdl. x *Rubus idaeus* L.), тайбери (*Rubus sect. Rubus* x *Rubus idaeus* L.), йошта (*Ribes nigrum* L. x *Ribes uva-crispa* L.).

II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества ягод на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и упругости;
- для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

А. Минимальные требования

Ягоды всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков, должны быть:

- неповрежденными
- доброкачественными; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо заметных посторонних веществ
- практически без насекомых-вредителей
- практически без повреждений, вызванных насекомыми-вредителями
- свежими на вид
- без чрезмерной поверхностной влажности
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса, включая горький привкус в случае черники.

Степень развития и состояние ягод должны быть такими, чтобы продукт мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку
- доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Требования к зрелости

Ягоды должны быть достаточно развившимися и выглядеть вполне спелыми в зависимости от разновидности, однако не должны быть перезрелыми.

Крыжовник может быть твердой спелости.

С. Классификация

Ягоды разделяются на три сорта, определяемые ниже:

і) Высший сорт

Ягоды этого сорта должны быть высшего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности или в случае дикорастущих ягод – своего вида.

Черника и голубика практически не должны содержать слипшихся ягод и должны быть практически покрыты характерным налетом согласно характеристикам своей разновидности.

Гроздь красной и белой смородины должны быть полными. Гроздь черной смородины могут быть неполными, причем допускается наличие отдельных ягод.

Ягоды не должны иметь дефектов, за исключением весьма незначительных поверхностных дефектов при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке.

ii) Первый сорт

Ягоды этого сорта должны быть хорошего качества. Они должны иметь характерные признаки своей разновидности или в случае дикорастущих ягод – характерные признаки своего вида.

Черника и голубика практически не должны содержать слипшихся ягод. Голубика должна быть практически полностью покрыта характерным налетом согласно характеристикам своей разновидности.

Гроздь красной и белой смородины должны быть почти полными. Гроздь черной смородины могут быть неполными, причем допускается наличие отдельных ягод.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- очень незначительная утечка сока
- очень незначительная помятость.

iii) Второй сорт

К этому сорту относятся ягоды, которые могут быть отнесены к более высоким сортам, но отвечают минимальным требованиям, перечисленным выше.

Ягоды на гроздьях смородины могут быть распределены менее равномерно.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что ягоды сохраняют присущие им характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- незначительная утечка сока
- незначительные ранние признаки плесени в случае крыжовника
- незначительная помятость.

III. Положения, касающиеся калибровки

Требование в отношении калибровки для ягод не установлено.

IV. Положения, касающиеся допусков

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества.

A. Допуски по качеству

i) Высший сорт

В общей сложности допускается наличие 5% по количеству или весу ягод, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% общего количества может составлять продукция, отвечающая требованиям качества второго сорта.

ii) Первый сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу ягод, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающих требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 2% общего количества может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

iii) Второй сорт

В общей сложности допускается наличие 10% по количеству или весу ягод, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 4% общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

V. Положения, касающиеся товарного вида

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным; каждая упаковка должна содержать только ягоды одного и того же происхождения и разновидности или в случае дикорастущих ягод – вида и качества.

Ягоды высшего и первого сортов должны быть практически одинаковыми по степени спелости.

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

B. Упаковка

Ягоды должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ, за исключением случайно попавших листьев и веточек для дикорастущих ягод.

VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке¹ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи.

A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель:

наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией².

B. Характер продукта

- "малина", "ежевика", "логанова ягода", "смородина", "крыжовник", "черника", "голубика", "брусника", "клюква", "морозка", "бойзенова ягода", "тайбери", "йошта" или эквивалентное наименование продукта, если содержимого продукта не видно снаружи;
- наименование разновидности (факультативно).

C. Происхождение продукта

Страна происхождения³ и, факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.

D. Товарные характеристики

- сорт
- дикорастущая, в соответствующих случаях.

¹ Должно указываться полное или обычно используемое название.

² Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

³ Должно указываться полное или обычно используемое название.

Е. Официальная пометка о контроле (факультативно)

Принят в 2010 году.
